

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Capolago Flyers II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons												
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																				
CLUB 1 Capolago Flyers II 2L																							
CLUB 2 Wollerau 2L																							
Lieu / Ort Location / Luogo			Capolago		Date / Datum Date / Data		29.04.2017																
Start / Beginn Début / Inizio			18:00		End / Ende Fin / Fine		20:31		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DD16												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																		
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		20																
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																		
Time Keeper Chronométrateur			208173 BERNASCONI Gabriella		Signature																		
Official scorer Marqueur			97202 FELAPPI Paolo		Signature																		
Referee 1 Arbitre 1			9203 FERREIRA Patrick		Signature																		
Referee 2 Arbitre 2			20907 QUIRICI Loris		Signature																		
Tech. Director Directeur tech.					Signature																		
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10506														
COACH			BERNASCONI Bruno								TOTAL		11										
											TIME OUT		X X		TOTAL		14 min						
RESULT			FINAL				2 Wollerau				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			CLUB 1		CLUB 2		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 5		11 14																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			5 5		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore		Wollerau																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 4		CAPTAIN 1																		
Overtime / Verl. Pról. / Sup.			0 0		CAPTAIN 2																		
Penalty / Rigori			0 0		Signature / Unterschrift / Firma																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			rapporto arbitrale																				
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		211445														
COACH			HÜPPI Andreas								TOTAL		14										
											TIME OUT		X		TOTAL		75 min						